

## GAM ÇEKMEK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**gam çekmek** *Deyim* tasalanmak, kaygılanmak, üzülmek.

### ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

( غ م م ) 11

#### İLGİLİ DEYİMLER:

**tasasına düşmek** *Deyim* derdine düşmek. 167 (س و أ)

**tasa çekmek** *Deyim* kaygılanmak, üzüntü içinde olmak, üzülmek. 167 (س و أ)

**acı çekmek (duymak)** *Deyim* 2) *mec.* üzülmek, üzüntü içinde kalmak. 7 (أ س و)

إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلْوَنَ عَلَى أَحَدٍ وَالرَّسُولَ يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرَائِكُمْ فَأَتَابَكُمْ غَمًّا بَعَمَّ لِكَيْلَا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

O zaman elçi arkanızdan sizi çağırdığı hâlde siz, hiç kimseye dönüp bakmadan **tabana kuvvet kaçıyordunuz**. Bundan dolayı, **elden kaçırdıklarınız** ve **başınıza gelenler** için **hüzne kapılmayasınız** diye (Allah) size, **gam üstüne gam çekti**. Allah yaptıklarınızdan haberdardır. 3/ALİİMRAN-153

إِذْ تَمْثِي أُمَّتِكَ فَنَقُولُ هَلْ أَدَلُّكُمْ عَلَى مَنْ يَكْفُلُهُ فَرَجَعْنَاكَ إِلَى أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ثُمَّ جِئْتَ عَلَى قَدَرٍ يَا مُوسَى

Hani kız kardeşin dolaşıp "Ona bakacak birini size bildireyim mi?" diyordu. Böylece gözü aydın olsun ve **hüzün duymasın** diye seni annene döndürdük. Sen bir can öldürmüştün de seni **gam çekmekten** kurtarmış ve çeşitli şekillerde imtihan etmiştik. Medyen halkı arasında yıllarca kaldın sonra da bir takdir üzere (buraya) geldin, ey Musa! 20/TAHA-40

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُنَجِّي الْمُؤْمِنِينَ

Biz de onun duasını kabul ettik ve onu **gam çekmekten** kurtardık. İşte biz mü'minleri böyle kurtarıyoruz. 21/ENBİYA-88